우리말 어휘의 시간을 읽다

새서방

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

'신랑'을 속되게 이르는 말.

문헌의 첫 기록
19세기

수록 용례
9개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 21자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '새서방'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> ‘신랑’을 속되게 이르는 말.

새서방의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

새서방의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
새셔방 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
새서방 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
시셔방 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
새書房 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 새셔방
  19세기20세기
- 새서방

20세기현재

- ᄉᆡ셔방
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 4종
새셔방, ᄉᆡ셔방, 새서방, 새書房

새서방의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘새서방’은 19세기부터 한글로 표기된 ‘새셔방’으로 나타나고 20세기부터 한자로 표기된 ‘새書房’으로도 나타난다.

말의 구성과 어원

‘새셔방’은 이전에 없던을 뜻하는 ‘새’와 신랑을 뜻하는 ‘셔방’이 결합한 것이다.

표기와 소리의 특징

‘ㆍ’ 소리가 없어졌지만 ‘ㆍ’와 ‘ㅏ’가 섞여 표기됨에 따라 ‘ㅣ’와 ‘ㅐ’가 표기에서 섞여 쓰이면서 20세기에 ‘ᄉᆡ셔방’이 나타난다. 근대 국어 시기에 ‘ㅅ, ㅈ, ㅊ’ 아래에서 이중 모음 ‘ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ’가 ‘ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ’로 단모음화하는 현상에 따라 20세기에 ‘새서방’이 나타나 현재까지 이어진다. ‘서방’은 19세기부터 나타난다.

문헌 속의 새서방

전체 용례 9개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 새셔방 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
새셔방

출처 1880 한불자전 367

용례 01

문헌 용례

새셔방 [新郎].

현대어 풀이

새서방.

출처 1896 국한회어 곤:171

용례 02

문헌 용례

새셔방 新房.

현대어 풀이

새서방.

20세기 ᄉᆡ셔방, 새셔방, 새書房 외 1종 용례 7개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

ᄉᆡ셔방, 새셔방, 새書房, 새서방

출처 1908 한월 하:48

용례 03

문헌 용례

송도초립의 흑ᄉᆞ복건을 눌너쓴 ᄉᆡ셔방 ᄒᆞ나이 오려빅복 반셔ᄉᆞᆫ이의 호피도듬 은입ᄉᆞ 안장을 밉시 잇게 지워 타고.

현대어 풀이

송도 초립에 흑사복건을 눌러쓴 새서방 하나가 오려백복 반서산이의 호피돋움 은입사 안장을 맵시 있게 지워 타고.

출처 1912 명월정 24

용례 04

문헌 용례

새셔방 즁ᄆᆡ온닛가 식씨 즁ᄆᆡ온닛가.

현대어 풀이

새서방을 중매하러 왔습니까? 색시를 중매하러 왔습니까?

출처 1912 명월정 26

용례 05

문헌 용례

이 효도란 것은 식시 집에셔 가진 음식을 민드러 새셔방 집에다가 보ᄂᆡ는 것이올시다.

현대어 풀이

이 효도라는 것은 색시 집에서 갖은 음식을 만들어 새서방 집에다가 보내는 것입니다.

출처 1912 행락도 13

용례 06

문헌 용례

비록 칠십이 넘은 ᄉᆡ셔방과 이십 젼 ᄉᆡ악시ᄀᆞ 서로 맛ᄂᆡ시나.

현대어 풀이

비록 칠십이 넘은 새서방과 이십 전의 색시가 서로 만났으나.

출처 1921 동아일보 5월 12일 3면

용례 07

문헌 용례

청춘 과부가 십칠만 명이나 잇서서 새서방을 구하기에 매우 곤난하다 한다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1923 동아일보 5월 26일 8면

용례 08

문헌 용례

사랑스런 새서방과 식시가 되여 잘 살엇슴니다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1924 동아일보 9월 8일 4면

용례 09

문헌 용례

十七歲의 村 새書房이 "自己의 過失이 綻露되여 아버지께 걱정이나 들으면 엇저나-"하고 두려하든.

현대어 풀이

십칠 세의 촌 새서방이 "자기의 과실이 탄로되어 아버지께 걱정이나 들으면 어쩌나-" 하고 두려워하던.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

새서방에 관한 주석

≪한불자전≫(1880)에서 나오는 '셔방[書房]', '셔방님[書房主]'은 남편이라는 의미가 없고 젊은 남자에게 붙이는 칭호이다. '셔방맛치다[作夫]'의 '셔방'에는 남편이라는 의미가 있다.

새서방 관련 낱말

서방, 서방님

새서방의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 새서방의 뜻과 역사

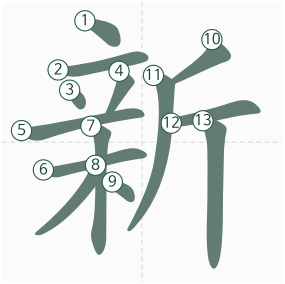
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

新 뜻·음 새 신

총 13획 · 부수 斤



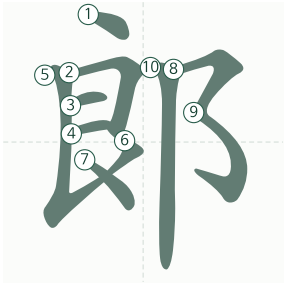


hanja.wordrow.kr/한자/新/

郎 뜻·음 사내 랑

총 10획 · 부수 邑





hanja.wordrow.kr/한자/郎/

房 뜻·음 방 방

총 8획 · 부수 戶



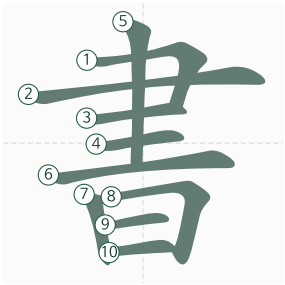


hanja.wordrow.kr/한자/房/

書 뜻·음 글 서

총 10획 · 부수 日

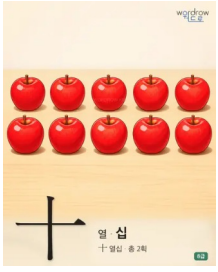


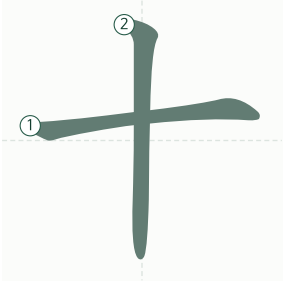


hanja.wordrow.kr/한자/書/

十 뜻·음 열 십

총 2획 · 부수 十



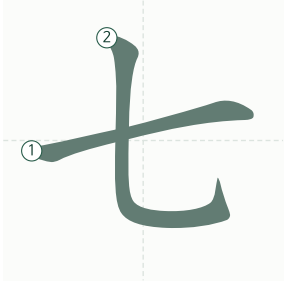


hanja.wordrow.kr/한자/十/

七 뜻·음 일곱 칠

총 2획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/七/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 4 · 21자

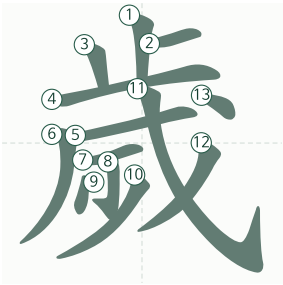
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

歲

뜻·음 해 세

총 13획 · 부수 止





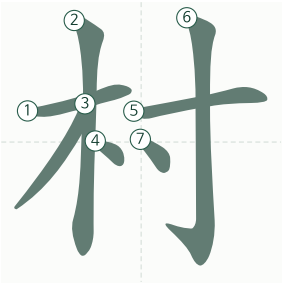
hanja.wordrow.kr/한자/歲/

村

뜻·음 마을 촌

총 7획 · 부수 木





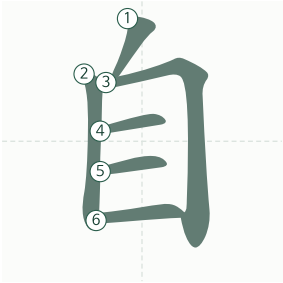
hanja.wordrow.kr/한자/村/

自

뜻·음 스스로 자

총 6획 · 부수 自





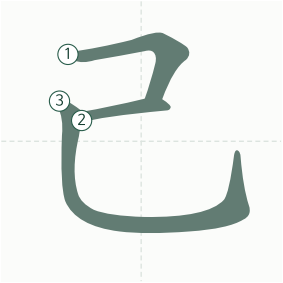
hanja.wordrow.kr/한자/自/

己

뜻·음 몸 기

총 3획 · 부수 己





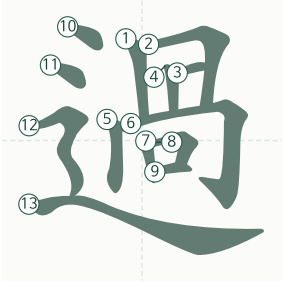
hanja.wordrow.kr/한자/己/

過

뜻·음 지날 과

총 13획 · 부수 辶





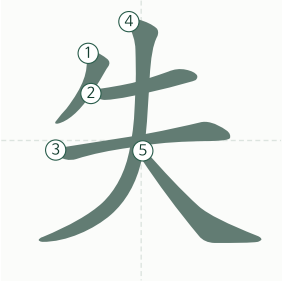
hanja.wordrow.kr/한자/過/

失

뜻·음 잃을 실

총 5획 · 부수 大





hanja.wordrow.kr/한자/失/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 4 · 21자

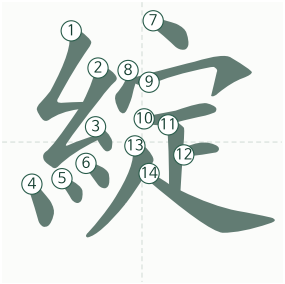
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

綻

뜻·음 터질 탄

총 14획 · 부수 糸





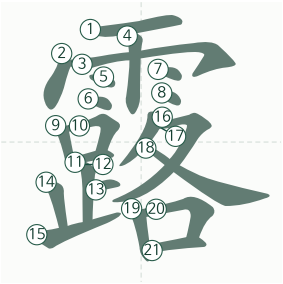
hanja.wordrow.kr/한자/綻/

露

뜻·음 이슬 로

총 21획 · 부수 雨





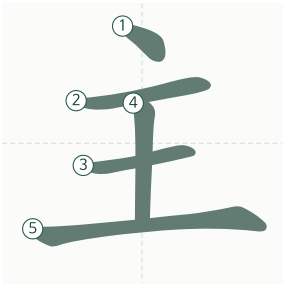
hanja.wordrow.kr/한자/露/

主

뜻·음 임금·주인 주

총 5획 · 부수 丶





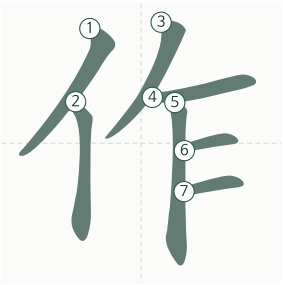
hanja.wordrow.kr/한자/主/

作

뜻·음 지을 작

총 7획 · 부수 人





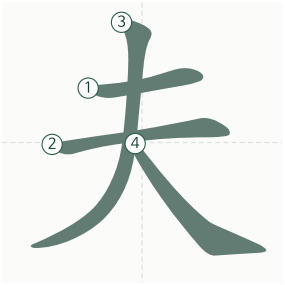
hanja.wordrow.kr/한자/作/

夫

뜻·음 지아비 부

총 4획 · 부수 大





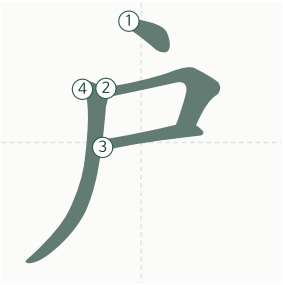
hanja.wordrow.kr/한자/夫/

戶

뜻·음 집 호

총 4획 · 부수 戶





hanja.wordrow.kr/한자/戶/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 4 · 21자

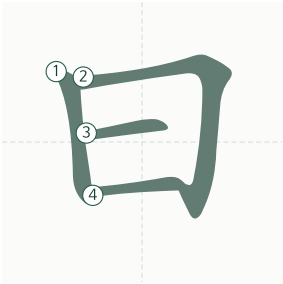
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

日

뜻·음 가로 왈

총 4획 · 부수 日





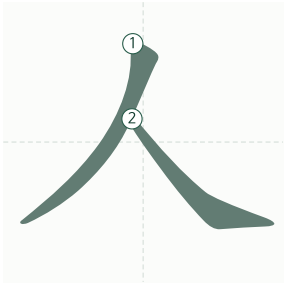
hanja.wordrow.kr/한자/日/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





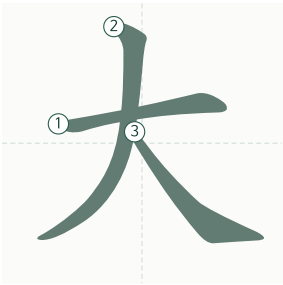
hanja.wordrow.kr/한자/人/

大

뜻·음 큰 대

총 3획 · 부수 大





hanja.wordrow.kr/한자/大/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 丶.